

coccolle®

Velio

EN **Electric baby swing**

IT **La sedia a dondolo elettrica per bebè**

FR **Balancelle électrique pour bébé**

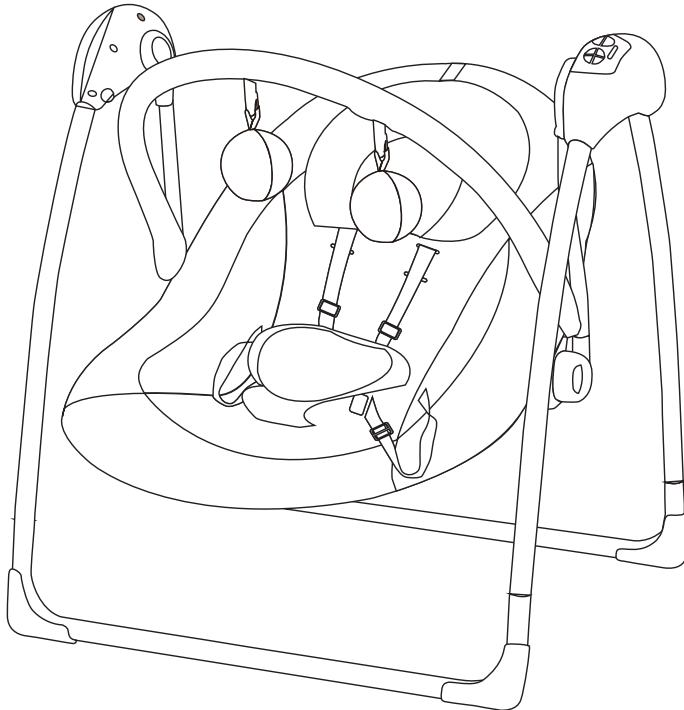
HU **Elektromos babakinta**

ES **Columpio eléctrico para bebés**

RO **Balansoar electric pentru bebelusi**

DE **Elektrische Babywippe**

GR **Ηλεκτρική κούνια για μωρά**



EN: the images shown in this instructions manual have illustrative purpose. The product purchased by you may look different.

FR: Les images présentées dans ce manuel d'instructions ont un but illustratif. Le produit que vous avez acheté peut être différent. / Le bon fonctionnement de ce produit dépend strictement de l'entretien de son puits.

ES: Las imágenes que se muestran en este manual de instrucciones tienen un propósito ilustrativo. El producto comprado por usted puede verse diferente. / El buen funcionamiento de este producto depende estrictamente de su buen mantenimiento.

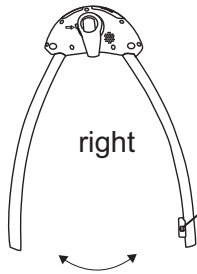
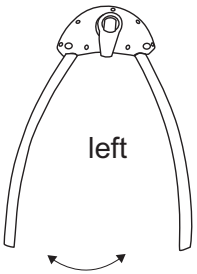
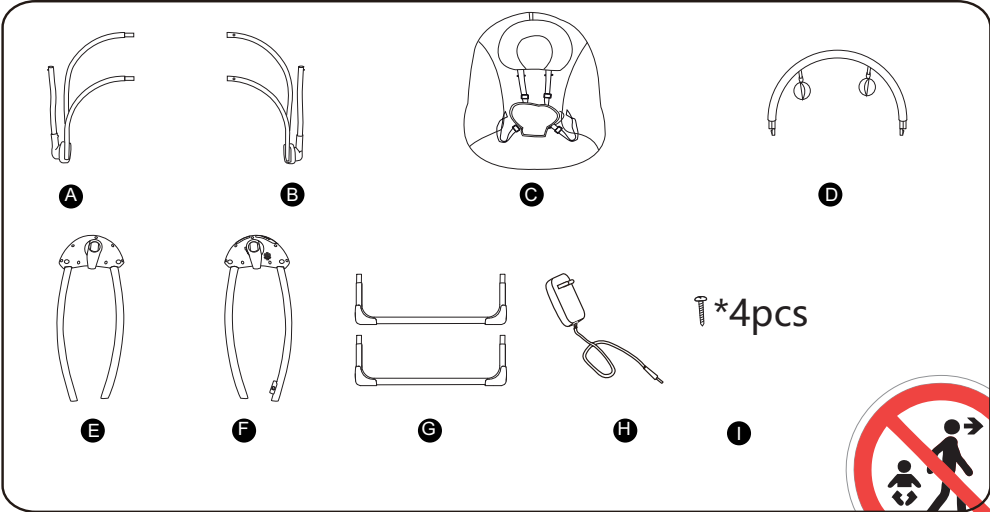
DE: Die in dieser Bedienungsanleitung gezeigten Abbildungen dienen der Veranschaulichung. Das von Ihnen gekaufte Produkt kann anders aussehen. / Die ordnungsgemäße Funktion dieses Produkts hängt ausschließlich von seiner Brunnenwartung ab.

IT: Le immagini mostrate in questo manuale di istruzioni hanno scopo illustrativo. Il prodotto acquistato da voi potrebbe sembrare diverso.

HU: Az útmutatóban bemutatott képek szemléletes célt szolgálnak. Az Ön által megvásárolt termék eltérő lehet.

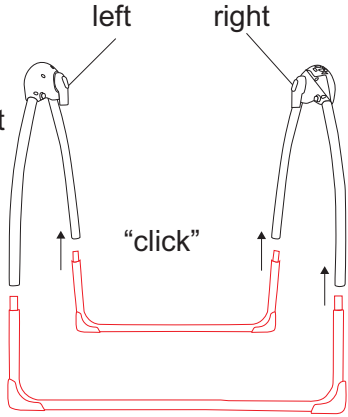
RO: imaginile din acest manual au scop ilustrativ. Produsul achiziționat de dvs poate să difere.

GR: Οι εικόνες που εμφανίζονται σε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών έχουν ενδεικτικό σκοπό. Το προϊόν που αγοράσατε μπορεί να φαίνεται διαφορετικό.

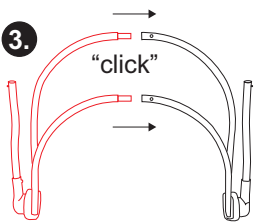


Adapter socket

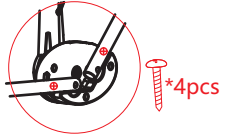
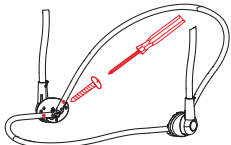
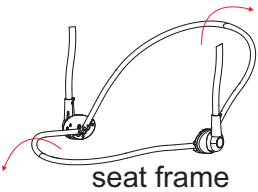
1.



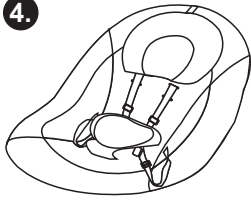
2.



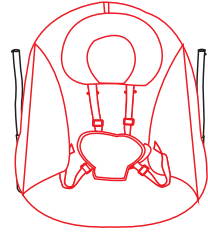
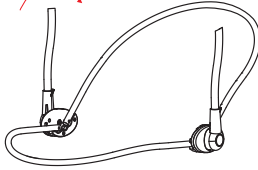
backrest tube



4.



put on

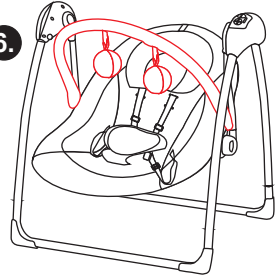


5.



(5.1)

6.

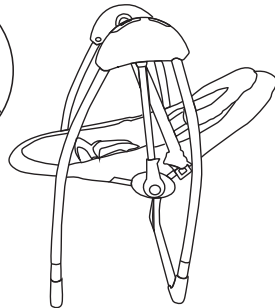
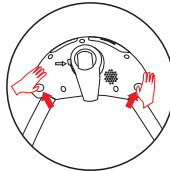


(6.1)

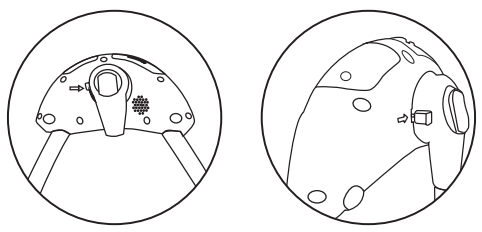
1.



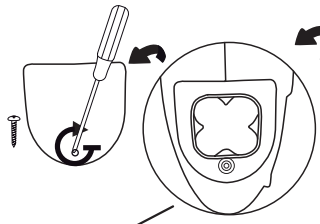
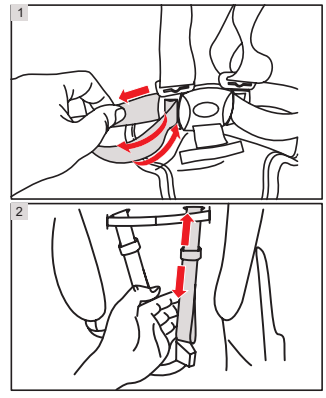
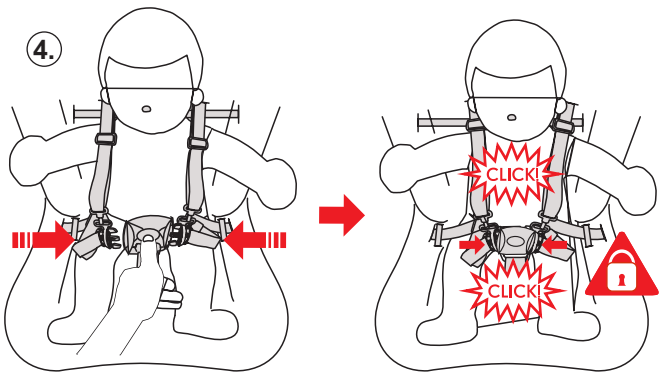
2.



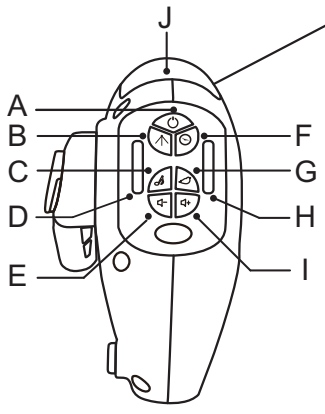
3.



4.



4X 1.5V SIZE AA/LR6



Electric baby swing Coccole Velio

Please read these instructions and keep them for future reference!

Warranty conditions

1. The warranty does not cover:

- Damage occurred for reasons attributable to the user.
- Damage occurred as a result of failure to use the product according to recommendations, warnings and restrictions found in the user manual and on product elements.
- Consumables subject to natural wear and tear during normal usage such as: tyres, inner tubes, tread, materials used on handles, structure and colour of fabrics and materials subject to friction, sleeves in wheels, axels, prints.
- Damage occurred as a result of failure to observe maintenance guidelines such as: corrosion, changed upholstery or plastic elements colour as a result of prolonged exposure to sunlight, damage to plastic elements of upholstery as a result of prolonged exposure to sunlight or excessive temperatures, excessive play, squeaking / creaking noises, damage to mechanism due to over-load.
- Damage occurred due to repairs being carried out by unauthorised personnel.
- Single wheels being pushed into a vertical position as a result of loading (this is normal).
- Damage and soiling occurred due to the product being incorrectly packaged for shipping (courier online purchases).

2. The repair method is determined by the manufacturer/warranty service provider.

3. The product subject to a complaint should be provided clean.

4. The consumer goods warranty does not exclude or suspend the purchaser's rights stemming from goods noncompliance with the agreement.

Part's list

- A. Left Seat Frame
- B. Right Seat Frame
- C. Seat Cover
- D. Toy Bar
- E. Left Driving Part Group
- F. Right Driving Part Group
- G. Foot Stand
- H. Power Adapter
- I. Screw*4pcs

Assembly

1. As the picture shows, take out the left and right driving part groups and open the two legs until a "click" is heard.

2. Install the foot stand by inserting the 2-foot stand into the housing & leg tube until a "click" is heard. Pay attention to the direction of the left and right driving part groups.

3. Assemble left & right seat frame when a "click" is heard. Unfold the backrest and seat tube, tighten the two screws at each side (totally 4 screws).

4. Install the seat cover: Put on the fabric seat cover over the frame and make it fit tidily.
5. Install the hanging tubes: Insert the 2 hanging tubes into the plastic part holes until a sound "click" is heard.
6. Install toy bar and toys: Insert the 2 ends of the toy bar into the support hole at each side, and hang up the toys, you can also release the toy bar by pressing the 2 plastic spring buttons at the end of toy bar.

Functions

1. Press the two buttons at two sides at the same time to adjust the seat position. There are two positions available.
2. Folding: fold the swing frame by pressing the 2 buttons in the front and back side on the 2 sides of the swing frame.
3. Press the lock button to stop the swing, and if you want to resume to swing, just release the lock button.
4. Tighten the safety harness belts and adjust to proper position for the child as below pictures.

Warning! Ensure the child's fingers are kept away when fastening the buckles. Always use the restraint system.

Operation board instruction

- A. Power on/off
- B. Speed button. Total five speeds, from slow to fast (press 5th speed and press again to stop)
- C. Music button, 12 melodies.
- F. Speed light
- G. Timer (15mins, 30mins, 60mins)
- H. Nature sounds button
- I. Timer light
- J. Battery door (need 4 SIZE AA battery)

Warnings!

Read these instructions carefully before using and keep it for future references.

Failure to follow these warnings and the assembly instruction could result in serious injury or death.

Product need to be installed by adult and used under adult's supervision.

1. Use for babies aged 0-6 months with maximum weight 9kg.
2. Do not use the product if any parts are broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.
3. Always use harness. Do not move or lift this product with the baby inside it.
4. Never leave child unattended. Do not let children play with this product.
5. Stop using product when child attempts to climb out or reaches 9kg.
6. It is dangerous to place this product on an elevated surface. Always use on a flat, level floor.
7. To avoid injury, ensure that children are kept away when unfolding and folding this product.

8. Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. In the vicinity of the product.
9. This product does not intend for prolonged period of sleep. Should your child need to sleep, then place the child in a suitable cot or bed.
10. Do not use the product without the seat cushion.
11. Discontinue using your product should it become damaged or broken.
12. Do not place the swing near windows or walls, where strings, curtains or other objects may be used by the child to climb out of the swing seat, and to prevent the risk of suffocation or choking.
13. Do not place the swing near windows or walls, to prevent the child from affecting the stability of the swing, making it topple over, by pushing with his feet against the wall.

For safe battery use

1. Keep the batteries out of children's reach.
2. Only the recommended batteries or equivalent are to be used, volts and size.
3. Batteries are inserted with the correct polarity.
4. Remove exhausted batteries from the product.
5. Do not short-circuit supply terminals.
6. Rechargeable batteries are to be removed before being charged.
7. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
8. Any battery may leak battery acid if mixed with a different battery type, if inserted incorrectly (put in back-wards) or if all batteries are not replaced or recharged at the same time. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard(carbon-zinc) or rechargeable(nickel-cadmium) batteries.
9. Any battery may leak battery acid or explode if disposed of in fire or an attempt is made to charge a battery not intended to be recharged.
10. Never recharge a cell of one type in a recharger made for a cell of another type.
11. Dispose leaky batteries immediately. Leaky batteries can cause skin burns or other personal injury. When discarding batteries, be sure to dispose of them in the proper manner, according to your state and local regulations.
12. Always remove batteries if the product is not going to be used for a month or more. Batteries left in the unit may leak and cause damage.
13. Recommended type batteries-alkaline disposables, size AA(LR6-1.5V). Never mix battery types. Change batteries when product ceases to operate satisfactorily.

Maintenance

This product requires regular maintenance to keep it in good working order. Regularly check all parts of the product to ensure that they are operating correctly and for signs of wear or damage. Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer should be used.

Cleaning

Refer to care label on the product for cleaning instructions for fabrics. Clean metal or plastic components with mild detergent and warm water. Never use abrasive, ammonia based, bleach based or spirit type cleaners. Ensure the product is fully dry before use or storage.

Balancelle électrique pour bébé Coccolle Velio

Pour la sécurité de votre enfant, lisez attentivement le manuel d'instructions et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Conditions de conservation de la garantie

1. La garantie ne couvre pas :

- les dommages causés par la faute de l'utilisateur.
- les dommages issus du manquement des recommandations, des avertissements et des restrictions inclus dans les instructions d'utilisation, ainsi que sur les éléments du produit.
- l'usure normale des pièces détachées, telles que : pneus, chambres à air, bande de roulement, matériaux utilisés sur les poignées, la structure et la couleur des tissus et des matériaux exposés au frottement, coussinets de roues, axes, éléments imprimés.
- les dommages causés par le manquement des conditions d'entretien, par exemple : corrosion, décoloration de la matière textile ou des éléments en plastique dus à une exposition prolongée au soleil, les dommages aux éléments en plastique ou aux composants textiles dus à une exposition prolongée au soleil ou à des températures élevées, jeux, bruits tels que grincements, les dommages aux mécanismes dus à la saleté.
- les dommages causés par des réparations effectuées par des personnes non agréées.
- la déflexion verticale des roues sous charge (c'est une caractéristique normale pour ce type de construction).
- les dommages et les salissures causés par un mauvais emballage du produit lors de l'envoi par le service de messagerie.

2. Le mode de réparation sera établi par le fabricant / l'entreprise qui résout les réclamations liées de la garantie.

3. Le produit envoyé pour réparation doit être expédié propre.

4. La garantie des biens de consommation vendus n'exclut ni ne suspend les droits de l'acheteur résultant de la non-conformité des biens d'usage prolongé.

Composants du produit

- A. Cadre du dossier
- B. Cadre de l'assise
- C. Housse textile
- D. Barre à jouets
- E. Tige de support métallique côté gauche
- F. Tige de support métallique côté droit
- G. Pieds de support en métal
- H. Chargeur
- I. 4 vis

Montage :

1. Ouvrez les 2 tiges de support métalliques jusqu'à ce que vous entendiez le « clic », comme indiqué sur la figure.
2. Installez les pieds de support gauche/droite dans les tiges de support métalliques jusqu'à ce que vous entendiez le « clic ». Faites attention aux indications gauche/droite.
3. Montez le cadre de l'assise sur le cadre du dossier jusqu'à ce que vous entendiez le « clic ». Dépliez les tiges métalliques et serrez 2 vis chacune à gauche et à droite comme indiqué sur la figure.
4. Montez la housse textile sur le cadre comme indiqué sur la figure. Et serrez en conséquence.
5. Installez les crochets de support en métal dans les trous des pièces en plastique jusqu'à ce que vous entendiez le « clic ».
6. Pour monter le porte jouet, fixez la tige, puis fixez les jouets à travers les trous des bras comme indiqué sur la figure.

Fonctions :

1. Appuyez simultanément sur les deux boutons situés sur les côtés pour régler la position de l'assise (comme indiqué sur la figure). Il y a 2 positions disponibles.
2. Pliez le cadre de la balancelle tout en appuyant sur les 2 boutons latéraux comme indiqué.
3. Appuyez sur le bouton de verrouillage pour arrêter le mouvement de la balancelle et débloquez le bouton lorsque vous voulez reprendre le mouvement.
4. Serrez les harnais de la ceinture de sécurité et réglez-les de manière à ce qu'ils soient confortables sur le corps de l'enfant sans le serrer.
Attention ! Veillez à ce que les doigts de votre enfant soient à distance lorsque vous attachez la boucle de la ceinture de sécurité.

Les opérations qui peuvent être effectuées sur la balancelle :

- A. Marche/Arrêt
- B. Bouton pour les 5 vitesses
- C. Bouton pour les 12 chansons
- D. Lumière
- E. Volume - (diminution de l'intensité du volume)
- F. Minuterie (15 minutes, 30 minutes, 60 minutes)
- G. Bouton de sons de la nature
- H. Minuterie d'éclairage
- I. Volume + (augmentation de l'intensité du volume)
- J. Compartiment à piles (4 piles AA)

AVERTISSEMENT !

Lisez attentivement ces instructions avant l'utilisation et conservez-les pour référence ultérieure. Le non-respect des étapes de montage et d'utilisation peut entraîner des blessures pour votre enfant, voire la mort.

Le produit doit être assemblé par un adulte et utilisé sous la surveillance d'un adulte.

1. La balancelle est recommandée pour les enfants âgés de 0 à 6 mois et d'un poids maximal de 9 kg.
2. N'utilisez pas la balancelle si elle présente des pièces cassées, brisées ou manquantes. N'utilisez que des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
3. Portez toujours une ceinture de sécurité. Ne déplacez pas et ne soulevez pas la balancelle lorsque l'enfant s'y trouve.
4. Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance. Ne laissez pas votre enfant jouer avec la balancelle.
5. Arrêtez d'utiliser la balancelle si l'enfant essaie de sortir de la balancelle ou si l'enfant atteint un poids de 9 kg.
6. Ne pas utiliser sur des surfaces inégales, mais uniquement sur des surfaces lisses.
7. Ne laissez pas votre enfant dans la balancelle lorsque vous pliez et dépliez le produit.
8. La balancelle doit être maintenue à l'écart de toute source de chaleur intense, des chauffages électriques ou au gaz.
9. Ne laissez pas votre enfant dormir dans la balancelle, elle n'est pas conçue pour dormir. Si votre enfant s'endort dans ce produit, nous vous recommandons de le placer dans un lit d'enfant.
10. N'utilisez pas le produit sans la housse textile.
11. Pendant les périodes d'utilisation ininterrompue, des défauts ou des dommages peuvent survenir.
12. Ne placez pas la balancelle près d'un mur ou d'une fenêtre où il y a des rideaux, votre enfant pourrait s'y accrocher et tomber de la balancelle, et ils peuvent représenter un risque d'étouffement ou d'ingestion.
13. Ne placez pas la balancelle près d'un mur ou d'une fenêtre où l'enfant pourrait pousser avec ses pieds et la balancelle pourrait se renverser.

Utilisation de piles :

1. Gardez les piles hors de portée des enfants.
 2. N'utilisez que les piles recommandées pour leur puissance et leur dimension.
 3. Insérez les piles en respectant la polarité.
 4. Retirez les piles usagées.
 5. Ne court-circuitez pas les bornes d'alimentation.
 6. Les piles rechargeables doivent être retirées de l'endroit prévu à cet effet avant d'être rechargées.
 7. Les piles rechargeables ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.
 8. Toute pile peut laisser échapper de l'acide si elle n'est pas remplacée à temps, si elle est insérée dans la mauvaise polarité ou si des piles alcalines sont mélangées à des piles rechargeables.
 9. Les piles peuvent constituer un danger si elles sont laissées près d'une source de feu ouvert.
 10. Ne rechargez pas les piles dans un appareil qui n'est pas conçu pour elles.
 11. Retirez immédiatement les piles qui fuient. Elles peuvent provoquer des brûlures de la peau ou des blessures corporelles.
 12. Retirez les piles si le produit n'est pas utilisé pendant plus d'un mois.
- Nous recommandons l'utilisation de piles alcalines AA (LR6-1,5V).

Maintenance :

Vérifiez régulièrement la balancelle et ses pièces. Si des pièces sont cassées, endommagées ou manquantes, remplacez-les et utilisez uniquement les pièces recommandées par le fabricant.

Nettoyage :

Vérifiez les instructions de nettoyage sur l'étiquette du produit. Les pièces métalliques ou les composants en plastique peuvent être nettoyés avec un chiffon humide et un détergent doux. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs, d'eau de Javel ou de nettoyeurs à base d'ammoniaque. Assurez-vous que le produit est complètement sec avant de l'utiliser ou de le stocker.

Columpio eléctrico para bebés Coccolle Velio

Para la seguridad de su niño lea atentamente el manual de instrucciones y guárdelo para las futuras consultas.

Condiciones para guardar la garantía

1. La garantía no cubre:

- Los deterioros causados por culpa del usuario.
 - Los deterioros ocasionados por el incumplimiento de las recomendaciones, advertencias y restricciones incluidas en las instrucciones de uso, así como en los elementos del producto.
 - Desgaste normal de repuestos, tales como: neumáticos, cámaras de aire, banda de rodadura, materiales utilizados en mangos, estructura y color de tejidos y materiales expuestos a fricción, casquillos de ruedas, ejes, elementos impresos.
 - Los deterioros causados por el incumplimiento de las condiciones de mantenimiento por ejemplo: corrosión, decoloración de material textil o elementos plásticos por exposición prolongada al sol, daños a elementos plásticos o componentes textiles por exposición prolongada al sol o altas temperaturas, juegos, ruidos tales como chirridos / chirridos, daños a los mecanismos debido a la suciedad.
 - Los deterioros causados por reparaciones realizadas por personas no autorizadas.
 - Desviación vertical de las ruedas bajo carga (esta es una característica normal para este tipo de construcción).
 - Los deterioros y suciedad provocados por un embalaje inadecuado del producto al enviarlo a través del servicio de mensajería.
2. La forma de reparación la establecerá el fabricante / empresa que resuelva las reclamaciones de garantía.
3. El producto enviado para reparación debe enviarse limpio.
4. La garantía de los bienes de consumo vendidos no excluye ni suspende los derechos del comprador derivados de la no conformidad de los bienes duraderos.

Las componentes del producto

- A. Marco de respaldo
- B. Marco de asiento
- C. Funda textil
- D. Barra con juguetes
- E. Estructura de soporte metálica lado izquierdo
- F. Estructura de soporte metálica lado derecho
- G. Anclajes para el suelo de césped o tierra de metal de apoyo
- H. Cargador
- I. 4 tornillos

Montaje

1. Abra las 2 estructuras metálicas de soporte hasta que oiga el sonido de "clic", como se muestra en la figura
2. Instale los anclajes para el suelo de césped izquierda/derecha en las estructuras de soporte de metal hasta que oiga el sonido de "clic". Preste atención a las indicaciones de izquierda/derecha.
3. Encaje el marco del asiento en el marco del respaldo hasta que oiga el "clic". Desenrosque las estructuras metálicas y apriete 2 tornillos cada uno a la izquierda y a la derecha como se muestra en la figura.
4. Coloque la funda textil en el marco como se muestra en la figura. Y aprieta en consecuencia.
5. Instale los ganchos de soporte metálico en los agujeros con piezas de plástico hasta que oiga el sonido "clic".
6. Para montar el portajuguetes, fije la estructura metálica y luego fije los juguetes a través de los orificios del brazo, como se muestra en la figura.

Funciones:

1. Pulse los 2 botones laterales al mismo tiempo para ajustar la posición del asiento (como se muestra). Hay 2 posiciones disponibles.
 2. Pliegue el marco del columpio pulsando al mismo tiempo los 2 botones laterales según la imagen.
 3. Pulse el botón de bloqueo para detener el movimiento del columpio y desbloquee el botón cuando quiera reanudar el movimiento.
 4. Apriete los arneses del cinturón de seguridad y ajústelos de manera que quede cómodo en el cuerpo del niño sin apretarlo.
- ¡Atención! Asegúrese de que los dedos de su hijo estén a una distancia adecuada al abrochar la hebilla del cinturón de seguridad.

Operaciones que se pueden realizar en el columpio:

- A. Encendido/ Apagado.
- B. Botón para las 5 velocidades
- C. Botón para las 12 canciones
- D. Luz.
- E. Volumen - (disminución del volumen)
- F. Temporizador (15 minutos, 30 minutos, 60 minutos)
- G. Botón de sonidos de la naturaleza
- H. Temporizador de luz
- I. Volumen + (aumento de la intensidad del volumen)
- J. Cajón de las pilas (4 pilas AA)

¡ATENCIÓN!

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizarlo y guárdelas para futuras consultas. El incumplimiento de los pasos de montaje y funcionamiento puede provocar lesiones en el niño o incluso la muerte.

El producto debe ser montado por un adulto y utilizado bajo su supervisión.

1. El columpio está recomendado para niños de 0 a 6 meses con un peso máximo de 9 kg.
2. No utilice el columpio si tiene piezas rotas o faltantes. Utilice únicamente piezas de recambio homologadas por el fabricante.
3. Utilice siempre el cinturón de seguridad. No mueva ni levante el columpio cuando el niño esté en él.
4. Nunca deje al niño sin vigilancia. No deje que su hijo juegue con el columpio.
5. Deje de utilizar el columpio si el niño intenta salir de él o si alcanza un peso de 9 kg.
6. No utilice en superficies desiguales, sólo en superficies lisas.
7. No deje a su hijo en el columpio al plegar y desplegar el producto.
8. El columpio debe mantenerse alejado de cualquier fuente de calor fuerte, calentadores eléctricos o de gas.
9. No deje que el niño duerma en el columpio, no está diseñado para dormir. Si el niño se queda dormido en este producto, le recomendamos que lo coloque en una cuna.
10. No utilice el producto sin la funda textil.
11. Durante los períodos de uso ininterrumpido, pueden producirse defectos o daños.
12. No coloque el columpio cerca de paredes o ventanas donde haya cortinas, ya que el niño puede engancharse con ellas y caerse del columpio, y pueden suponer un peligro de asfixia o ingestión.
13. No coloque el columpio cerca de paredes o ventanas donde el niño pueda empujar con sus pies y el columpio pueda volcar.

El uso de las pilas

1. Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños
2. Utilice sólo las pilas recomendadas por su potencia y tamaño.
3. Inserte las pilas con la polaridad correcta.
4. Retire las pilas usadas.
5. No cortocircuite los terminales de alimentación.
6. Las pilas recargables deberán ser retiradas del lugar designado antes de ser recargadas.
7. Las pilas recargables sólo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
8. Cualquier pila puede tener una fuga de ácido si no se sustituye a tiempo, si se introduce una polaridad incorrecta o si se mezclan pilas alcalinas con pilas recargables.
9. Las pilas pueden ser un peligro si se dejan cerca de una fuente de fuego abierta.
10. No recargue las pilas en un dispositivo que no esté diseñado para ellas.
11. Retire inmediatamente las pilas con fugas. Pueden causar quemaduras en la piel o lesiones personales.
12. Retire las pilas si el producto no se utiliza durante más de un mes.
13. Se recomienda el uso de pilas alcalinas AA (LR6-1,5V).

Mantenimiento

Revise periódicamente el columpio y sus partes. Si las piezas están rotas, dañadas o faltan, reemplace y utilice sólo las piezas recomendadas por el fabricante.

Limpieza

Compruebe las instrucciones de limpieza en la etiqueta del producto. Las piezas metálicas o los componentes de plástico pueden limpiarse con una manopla húmeda y un detergente suave. No utilice limpiadores abrasivos, lejía o limpiadores a base de amoníaco. Asegúrese de que el producto esté completamente seco antes de utilizarlo o almacenarlo.

Coccolle Velio elektrische Babywippe

Lesen Sie zur Sicherheit Ihres Babys die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und bewahren Sie diese zum Nachschlagen auf.

Bedingungen für die Einbehaltung der Garantie

1. Die Garantie gilt nicht für:

- Beschädigungen, die durch die Schuld des Benutzers entstanden sind.
- Beschädigungen aufgrund der Nichtbeachtung der Empfehlungen, Warnhinweise und Beschränkungen, die in der Gebrauchsanweisung enthalten sind, sowie an produktspezifischen Elementen.
- Normaler Verschleiß von Ersatzteilen wie Reifen, Luftkammern, Laufband, an Griffen verwendete Materialien, Struktur und Farbe von reibungsgefährdenden Stoffen und Materialien, Hülsen aus Rädern, Achsen, bedruckten Elementen.
- Schäden aufgrund der Nichteinhaltung der Wartungsbedingungen, z. B. Korrosion, Farbveränderung von Textilien oder Kunststoffelementen infolge längerer Sonneneinstrahlung, Beschädigung von Kunststoffelementen oder Textilverbindungen durch längere Sonneneinstrahlung oder hohe Temperaturen, Spiele, Geräusche wie Quietschen/Stöße, Beschädigung von Mechanismen durch Schmutz.
- Schäden durch Reparaturen durch unbefugte Personen.
- Vertikale Ablenkung der Räder unter Last (dies ist ein normales Merkmal für diese Art der Konstruktion).
- Beschädigungen und Schmutz durch unsachgemäße Verpackung des Produkts während seiner Überweisung über den Kurierdienst.

2 Die Art und Weise der Reparatur wird vom Hersteller/Unternehmen, das die Bearbeitung der Garantieansprüche durchführt, festgelegt.

3. Das zur Reparatur in Betrieb geschickte Produkt muss sauber versandt werden.

4. Die Garantie für verkaufte Konsumgüter schließt die Rechte des Käufers nicht aus, die sich aus der mangelnden Konformität der langlebigen Güter ergeben.

Produktbestandteile

- A. Rahmen der Rückenlehne
- B. Sitzrahmen
- C. Textilbezug
- D. Spielzeug-Stange
- E. Metall-Stützstange linke Seite
- F. Metall-Stützstange rechte Seite
- G. Stützfüße aus Metall
- H. Ladegerät
- I. 4 Schrauben

Montage

1. Öffnen Sie die 2 Metall-Stützstangen, bis Sie das „Klick“-Geräusch hören, wie in der Abbildung dargestellt.
2. Setzen Sie die linken und rechten Stützbeine in die Metall-Stützstangen ein, bis Sie das „Klick“-Geräusch hören. Achten Sie auf die Links/Rechts-Angaben.
3. Bringen Sie den Sitzrahmen am Rückenlehnenrahmen an, bis Sie das „Klick“-Geräusch hören. Klappen Sie die Metallstangen aus und ziehen Sie je 2 Schrauben links und rechts an, wie in der Abbildung dargestellt.
4. Montieren Sie den Textilbezug wie in der Abbildung gezeigt auf den Rahmen. Und ziehen Sie entsprechend nach.
5. Bringen Sie die Metallhaken in den Löchern mit den Kunststoffteilen an, bis Sie das „Klick“-Geräusch hören.
6. Um den Spielzeughalter zu montieren, befestigen Sie die Stange und stecken dann das Spielzeug durch die Armlöcher, wie in der Abbildung dargestellt.

Funktionen:

1. Drücken Sie gleichzeitig auf die 2 Knöpfe an den Seiten, um die Position des Sitzes einzustellen (wie in der Abbildung dargestellt). Es sind 2 Positionen vorhanden.
2. Klappen Sie den Wippenrahmen auf, indem Sie die beiden seitlichen Knöpfe wie gezeigt gleichzeitig drücken.
3. Drücken Sie den Sperrknopf, um die Bewegung der Wippe zu stoppen, und entsperren Sie den Knopf, wenn Sie die Bewegung wiederaufnehmen möchten.
4. Ziehen Sie den Sicherheitsgurt zusammen und stellen Sie ihn so ein, dass er bequem am Körper des Kindes anliegt, ohne es zu drücken.

Warnung! Achten Sie darauf, dass die Finger Ihres Kindes beim Schließen des Gurtschlusses einen gewissen Abstand haben.

Verfahren, die an der Wippe durchgeführt werden können:

- A. Ein/aus.
- B. Knopf für die 5 Gänge
- C. Knopf für die 12 Lieder
- D. Licht.
- E. Lautstärke - (Verringerung der Lautstärke)
- F. Zeitschaltuhr (15 Minuten, 30 Minuten, 60 Minuten)
- G. Knopf für Naturgeräusche
- H. Licht-Zeitschaltuhr
- I. Lautstärke + (Erhöhung der Lautstärke)
- J. Batteriefach (4 AA-Batterien)

WARNUNG!

Lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Die Nichtbeachtung der Montage- und Bedienungsschritte kann zu Verletzungen oder sogar zum Tod Ihres Kindes führen.

Das Produkt muss von einem Erwachsenen zusammengebaut und unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden.

1. Die Wippe wird für Kinder im Alter von 0-6 Monaten mit einem Höchstgewicht von 9 kg empfohlen.
2. Verwenden Sie die Wippe nicht, wenn sie gebrochene, zerbrochene oder fehlende Teile aufweist. Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.
3. Legen Sie immer einen Sicherheitsgurt an. Bewegen Sie die Wippe nicht und heben Sie diese nicht an, wenn das Kind in der Wippe sitzt.
4. Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt. Lassen Sie Ihr Kind nicht mit der Wippe spielen.
5. Verwenden Sie die Wippe nicht mehr, wenn Ihr Kind versucht, aus der Wippe auszusteigen oder wenn das Kind ein Gewicht von 9 kg erreicht.
6. Nicht auf unebenen Oberflächen, sondern nur auf glatten Oberflächen verwenden.
7. Lassen Sie Ihr Kind nicht in der Wippe sitzen, wenn Sie das Produkt zusammen- und auseinanderklappen.
8. Die Wippe sollte von starken Wärmequellen, Elektro- oder Gasheizungen ferngehalten werden.
9. Lassen Sie Ihr Kind nicht in der Wippe schlafen, diese ist nicht zum Schlafen gedacht. Wenn Ihr Kind in diesem Produkt einschläft, empfehlen wir Ihnen, es in ein Kinderbettchen zu legen.
10. Verwenden Sie das Produkt nicht ohne eine Textilabdeckung.
11. Bei ununterbrochener Nutzung können Mängel oder Schäden auftreten.
12. Stellen Sie die Wippe nicht in der Nähe von Wänden oder Fenstern auf, an denen sich Vorhänge befinden. Ihr Kind könnte sich an ihnen verfangen und aus der Wippe fallen, und diese können eine Erstickungs- oder Verschluckungsgefahr darstellen.
13. Stellen Sie die Wippe nicht in der Nähe von Wänden oder Fenstern auf, wo sich das Kind mit den Füßen abstoßen und die Wippe umkippen kann.

Verwendung von Batterien

1. Lassen Sie die Batterien nicht in Reichweite von Kindern
2. Verwenden Sie nur die für Leistung und Größe empfohlenen Batterien.
3. Legen Sie die Batterien mit der richtigen Polarität ein.
4. Entfernen Sie verbrauchte Batterien.
5. Schließen Sie die Netzklemmen nicht kurz.
6. Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus der dafür vorgesehenen Stelle entfernt werden.
7. Wiederaufladbare Batterien sollten nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden.
8. Jede Batterie kann Säure auslaufen, wenn sie nicht rechtzeitig ausgetauscht wird, wenn sie falsch gepolt eingesetzt wird oder wenn Alkalibatterien mit wiederaufladbaren Batterien gemischt werden.
9. Batterien können eine Gefahr darstellen, wenn sie in der Nähe einer offenen Feuerquelle liegen.
10. Laden Sie die Batterien nicht in einem Gerät, das nicht dafür vorgesehen ist, auf.

11. Entfernen Sie auslaufende Batterien sofort. Sie können Hautverbrennungen oder Verletzungen verursachen.
12. Entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt länger als einen Monat nicht benutzt wird.
13. Wir empfehlen die Verwendung von AA-Alkalibatterien (LR6-1,5V).

Wartung

Prüfen Sie die Wippe und ihre Teile regelmäßig. Wenn Teile gebrochen sind, beschädigt sind oder fehlen, ersetzen Sie sie und verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Teile.

Reinigung

Beachten Sie die Reinigungshinweise auf dem Produktetikett. Metall- und Kunststoffteile können mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Bleichmittel oder Reiniger auf Ammoniakbasis. Stellen Sie sicher, dass das Produkt vor der Verwendung oder Lagerung vollständig trocken ist.

La sedia a dondolo elettrica per bebè Coccole Velio

Per la sicurezza del tuo bambino, si consiglia di leggere attentamente il manuale di istruzioni e conservarlo per riferimenti futuri.

Componenti del prodotto

- A. Telaio schienale
- B. Telaio sedile
- C. Rivestimento in tessuto
- D. Barra per i giocattoli
- E. Asta di supporto in metallo lato sinistro
- F. Asta di supporto in metallo, lato destro
- G. Gambe di supporto in metallo
- H. Caricatore
- I. 4 viti

Assemblaggio

1. Aprire le 2 aste metalliche di supporto fino a quando sentirete il suono "clic", come si può osservare nella figura.
2. Installare le gambe di supporto sinistra/destra nelle aste di supporto in fino a quando sentirete il suono "clic". Prestare attenzione alle indicazioni sinistra/destra.
3. Montare il telaio del sedile sul telaio dello schienale fino a quando sentirete il suono "clic". Aprire le aste metalliche e serrare 2 viti a sinistra e a destra secondo la figura
4. Montare il rivestimento in tessuto sul telaio secondo la fig. e stringere bene.
5. Installare i ganci di supporto in metallo nei fori con le parti in plastica fino a quando sentirete il suono "clic",
6. Per montare il supporto per i giocattoli, afferrare l'asta e poi fissare i giocattoli attraverso i fori del braccio come riportato nella fig.

Funzioni:

1. Premere contemporaneamente i 2 pulsanti sui lati per regolare la posizione del sedile (come riportato nella fig.). Sono disponibili 2 posizioni.
 2. Piegare il telaio della sedia a dondolo premendo contemporaneamente i 2 pulsanti laterali secondo l'immagine.
 3. Premere il pulsante di blocco per interrompere il movimento della sedia a dondolo e sbloccare il pulsante quando si desidera riprendere il movimento.
 4. Tendere le imbracature della cintura di sicurezza e regolarle in modo che siano comode sul corpo del bambino senza stringerlo.
- Attenzione! Assicurati che le dita del tuo bambino siano a distanza nel momento in cui chiudi la fibbia della cintura di sicurezza.

Le operazioni eseguibili sulla sedia a dondolo:

- A. Acceso/spento.
- B. Pulsante per le 5 velocità
- C. Pulsante per le 12 canzoni
- D. Luce.
- E. Volume - (diminuzione dell'intensità del volume)
- F. Timer (15 minuti, 30 minuti, 60 minuti)
- G. Pulsante per i suoni della natura
- H. Timer per la luce
- I. Volume + (aumento dell'intensità del volume)
- J. Posto per batterie (4 batterie AA)

ATTENZIONE!

Leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso e conservarle per riferimenti futuri. La mancata osservanza delle operazioni di montaggio e funzionamento può causare lesioni personali al bambino o addirittura la morte. Il prodotto deve essere assemblato da un adulto e deve essere utilizzato sotto la supervisione di un adulto.

1. La sedia a dondolo è consigliata per bambini di età compresa tra 0 e 6 mesi con un peso massimo di 9 kg.
2. Non utilizzare la sedia a dondolo se presenta parti danneggiate, rotte o mancanti. Utilizzare solo pezzi di ricambio approvati dal produttore
3. Usare sempre la cintura di sicurezza. Non spostare o sollevare la sedia a dondolo quando il bambino è sulla sedia a dondolo
4. Sorvegliare sempre il bambino. Non lasciare che il bambino giochi con la sedia a dondolo.
5. Interrompere l'uso della sedia a dondolo se il bambino cerca di alzarsi dalla sedia a dondolo o se raggiunge il peso di 9 kg.
6. Non viene utilizzato su superfici irregolari, solo su superfici lisce
7. Non lasciare il bambino sulla sedia a dondolo quando piegate e aprite il prodotto.
8. La sedia a dondolo deve essere tenuta lontano da qualsiasi fonte di forte calore, stufe elettriche o a gas
9. Non lasciare che il bambino dorma sulla sedia a dondolo, non è progettata per dormire. Se il bambino ci si addormenta, si consiglia di metterlo in un lettino.
10. Non utilizzare il prodotto senza il rivestimento in tessuto
11. Durante i periodi di interruzione dell'uso possono verificarsi difetti o danni.
12. Non posizionare la sedia a dondolo vicino a pareti o finestre dove sono presenti tende, il bambino può appendersi ad esse e cadere dalla sedia a dondolo, e possono rappresentare un pericolo di soffocamento o deglutizione.
13. Non posizionare la sedia a dondolo vicino a pareti o finestre dove il bambino può spingere con i piedi e la sedia a dondolo può ribaltarsi

Uso della batterie

1. Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini
2. Utilizzare solo batterie consigliate in termini di potenza e dimensioni
3. Inserire le batterie con la corretta polarità.
4. Rimuovere le batterie usate
5. Non cortocircuitare i terminali di alimentazione.
6. Gli accumulatori ricaricabili verranno rimossi dal luogo previsto prima di essere ricaricati.
7. Gli accumulatori ricaricabili vengono caricati solo sotto la supervisione di un adulto.
8. Qualsiasi batteria può perdere acido se non viene sostituita in tempo, se viene inserita con la polarità sbagliata o se batterie alcaline vengono mescolate con batterie ricaricabili.
9. Le batterie possono essere pericolose se vengono lasciate vicino a una fonte di fuoco aperto.
10. Non ricaricare le batterie nel dispositivo che non è progettato per loro.
11. Rimuovere immediatamente le batterie che perdono. Possono causare ustioni alla pelle o danni fisici.
12. Rimuovere le batterie se il prodotto non viene utilizzato per più di un mese.
13. Si consiglia di utilizzare batterie alcaline AA (LR6-1,5V).

Manutenzione

Controllare periodicamente la sedia a dondolo e le sue parti. Se sono presenti parti rotte, distrutte o mancanti, sostituire e utilizzare solo parti consigliate dal produttore.

Pulizia

Controllare le istruzioni di pulizia sull'etichetta del prodotto. Le parti metalliche o i componenti in plastica possono essere puliti con un panno umido e un detergente delicato. Non utilizzare detersivi abrasivi, candeggina o detersivi a base di ammoniacca. Assicurarsi che il prodotto sia completamente asciutto prima dell'uso o della conservazione.

Coccolle Velio elektromos babakinta

A gyermeke biztonsága érdekében figyelmesen olvassa el a használati útmutatót és őrizze meg későbbi használatra.

Garancia feltételek

1. A garancia nem terjed ki az alábbiakra:

- Felhasználó hibájából keletkezett sérülések,
 - A használati útmutatóban és a termék alkatrészein szereplő ajánlások, figyelmeztetések és korlátozások be nem tartása következtében keletkezett sérülések,
 - Üzemeltetés során természetes módon elhasználódó alkatrészek, mint pl.: gumik, tömlők, gumiprofilok, fogantyúkon használt anyagok, dörzsölésnek kitett textil részeken és változtatások a műanyagok struktúrájában és színében, perselyek a kerekekben, tengelyek, feliratok.
 - Karbantartási feltételek be nem tartásából adódó sérülések, pl.: korrózió, textil és műanyag alkatrészek elszíneződése a napsütés miatt vagy magas hőmérséklet miatt, holtjátékok, szokatlan hangok mint nyikorgás/csikorgás, mechanizmusok sérülése a szennyeződések következtében.
 - Illetéktelen személyek által végzett javításokból adódó sérülések.
 - A túlságos terhelés egy helytelen használat mint pl. a tolás csak egy részen levő kerekeken, a huzás lépcsőken vagy mozgó lépcsőken stb.
 - A termék futárpostával való szállításának idejére nem megfelelő becsomagolásból adódó sérülések és szennyeződések.
2. A gyártó/szakszerviz javító cég dönthet a javítási módszerben.
3. A reklamált terméket tiszta állapotban kell átadni javításra.
4. Az értékesített fogyasztói cikkre nyújtott garancia nem zárja ki és nem függeszti fel a vevő a szerződésnek nem megfelelő termékből adódó jogait.

Alkatrészek

- A. Háttámla váza
- B. Ülés váza
- C. Textil huzat
- D. Játék rúd
- E. Bal támasz rúd
- F. Jobb támasz rúd
- G. Fém támasz lábak
- H. Töltő
- I. 4 csavar

Felszerelési lépések

1. Nyissa meg a 2 támasz rúdakat ameddig a klick hang halható, ahogy bemutatja a kép.
2. Illessze be a jobb és bal támasz rúdakat a fém támasz lábakban. Figyelem! Figyelje a jobb és bal részi jelzéseket.
3. Szerelje fel az ülés vázát a háttámla vázára ameddig a klick hang halható. Nyissa ki a fém rúdakat és szorítsa rá a csavarokat a jobb és bal oldalon ahogy a kép bemutatja.
4. Tegye a textil huzatot a vázra a képek szerint és szorítsa rá.

5. Szerelje támasztó kampókat a műanyag lyukakban ameddig a klick hang halható.
6. A játék rúd felszerelésére, illessze be a vázban és majd fogja ra a játékokat a képek szerint.

Funkciók:

1. Nyomja meg a 2 oldalso gombot egyidejűleg az ülés pozíció beállítására (a kép szerint). Az ülés 2 pozícióban állítható.
2. A babahinta összecsukására, nyomja meg egyidejűleg a két oldalsó gombot a kép szerint.
3. Nyomja meg a blokkoló gombot ahog hogy a mozgást megállítja és nyissa a gombot ha akarja újra indítani a termék mozgását.
4. Szorítsa meg a biztonsági öveket hogy kényelmesen, de szorosan legyenek rögzítve a gyerek testén.

Figyelem! Ügyeljen arra, hogy gyereke ujjai távol legyenek a biztonsági öv csatjának bezárásakor.

A hinta vezérlőpultja

- A. Indítás/Kikapcsolás
- B. 5 mozgási sebesség gomb
- C. 12 dal gomb
- D. Villágítás
- E. Volum – (hangerő intenzitás csökkenése)
- F. 3 készletelési időszak
- G. Természethang gomb
- H. Készletelési gomb a villágításra
- I. Volum + (hangerő intenzitásának növekedése)
- J. Elem hely (4 AA típusu elem)

Figyelem!

Olvassa el ezt az utmutatót és tartsa meg későbbi hivatkozás céljában. Az felszerelési és üzemeltetési lépések be nem tartása gyermeke testi sérüléséhez vagy akár halálhoz is vezethet.

A terméket felnőttnek kell összeszerelnie és csak felnőtt felügyelet alatt szabad használni.

1. A hinta ajánlott 0-6 hónapos közötti gyerekek részére a 9 kg súlyig.
2. Ne használja a hintát, ha sérült, törött vagy hiányzó részei vannak. Csak a gyártó által jóváhagyott alkatrészeket használjon.
3. Mindig használja a biztonsági övet. Ne mozgassa vagy emelje fel a terméket amikor a gyermek a benne van.
4. Tilos a gyereket felügyelet nélkül hagyni. Tilos a gyerekek engedni játszani a termékkel.
5. Ne használja tovább a hintát ha a gyerek súlya nagyobb 9 kg-nál.
6. Egyetlen felületeken nem használható, csak sík, sima felületeken.
7. Ne hagyja a gyermeket a hintában a termék kinyitásakor és összecsukásakor.
8. A hintát távol kell tartani minden erős hőforrástól, elektromos vagy gázfűtőtesttől.

9. Ne hagyja a gyereket a hintában aludni, nem alvásra lett tervezve. Ha a gyerek elalszik, vigye a kiságyban.
10. Tilos használni a terméket a textil huzat nélkül.
11. A megszakított használat során hibák vagy károsodások léphetnek fel.
12. Ne helyezze a hintát falak vagy ablakok mellé, ahol függöny van, mert a gyermek megakadhat rajtuk és kiszállhat a hintéből, illetve fulladás- vagy lenyelésvészélyt jelenthet.
13. Ne helyezze a hintát falak vagy ablakok mellé, ahol a gyermek a lábával lökheti, és a hinta felborulhat.

Az elemek használata

1. Az elemeket tartsa távol a gyermekektől.
2. Csak a teljesítménynek és méretnek megfelelő akkumulátorokat használjon.
3. Helyezze be az elemeket a megfelelő polaritással.
4. Vegye ki a kifogyott elemeket.
5. Ne rövidzárlatsa a tápcsatlakozókat.
6. Az újratölthető akkumulátorokat töltés előtt eltávolítják a megadott helyről.
7. Az újratölthető elemeket csak felnőtt felügyelete alatt lehet feltölteni.
8. Bármely elem savszivárgást okozhat, ha nem cserélik ki időben, ha rossz polaritással helyezik be, vagy ha alkáli elemeket kevernek újratölthető elemekkel.
9. Az elemek veszélyesek lehetnek, ha nyílt tűzforrás közelében hagyják őket.
10. Ne töltsé újra az elemeket abban a készülékben, amely nem erre lett szándékolva.
11. Azonnal távolítsa el a szivárgó elemeket. Bőrégést vagy testi sérülést okozhatnak.
12. Vegye ki az elemeket, ha a terméket több mint egy hónapig nem használja.
13. Ajánlott AA alkáli elemek (LR6-1,5 V).
14. **NE KEVERJEN KÜLÖNBÖZŐ TÍPUSÚ ELEMÉKET, CSERÉLJE AZ ELEMÉKET AMIKOR A TERMÉK MÁR NEM MŰKÖDIK MEGFELELŐEN.**

Karbantartás

Rendszeresen ellenőrizze a hinta és alkatrészeinek időtartamát. Ha törött, megsemmisült vagy hiányzó alkatrészek vannak, cserélje ki, és csak a gyártó által javasolt alkatrészeket használja.

Tisztítás

Ellenőrizze a mosási utmutatót a termék textil huzatán. A fém alkatrészek és műanyag alkatrészek nedves ronggyal és enyhe tisztítószerezrel tisztíthatók. Ne használjon súroló hatású tisztítószereket, fehérítőket vagy ammónia alapú mosószereket. Használat vagy tárolás előtt győződjön meg arról, hogy a termék teljesen megszáradt.

Balansoar electric pentru bebelusi Coccolle Velio

Pentru siguranta copilului dumneavoastra cititi cu atentie manualul de instructiuni si pastrati-l pentru referinte ulterioare.

Conditii de pastrare a garantiei

1. Garanția nu acoperă:

- Deteriorările apărute din vina utilizatorului.
 - Deteriorările apărute din cauza nerespectării recomandărilor, avertizărilor și restricțiilor incluse în instrucțiunile de utilizare, precum și pe elementele produsului.
 - Uzura normală a pieselor de schimb, cum ar fi: anvelope, camere de aer, banda de rulare, materialele utilizate pe mânere, structura și culoarea țesăturilor și materialelor expuse la frecare, bucșele din roți, axe, elementele imprimare.
 - Deteriorările cauzate de nerespectarea condițiilor de întreținere de exemplu: coroziune, modificarea culorii materialului textil sau a elementelor din plastic ca urmare a expunerii îndelungate la soare, deteriorarea elementelor din plastic sau a componentelor textile ca urmare a expunerii îndelungate la soare sau la temperaturile ridicate, jocuri, zgomote cum ar fi scârțâit/ piuit, deteriorările mecanismelor din cauza murdăriei.
 - Deteriorările cauzate de reparații efectuate de către persoane neautorizate.
 - Devierea verticală a roților sub sarcină (aceasta este o caracteristică normală pentru acest tip de construcție).
 - Deteriorări și murdăriri cauzate de ambalarea necorespunzătoare a produsului pe timpul trimerii acestuia prin serviciul de curierat.
2. Modul de reparație va fi stabilit de către producător/firma care realizează rezolvarea solicitărilor privind garanția.
3. Produsul trimis in service pentru reparatie trebuie sa fie expedit curat.
4. Garanția pentru bunuri de consum vândute nu exclude și nu suspendă drepturile cumpărătorului rezultând din lipsa de conformitate a bunurilor de uz îndelungat.

Componentele produsului

- A. Cadru spatar
- B. Cadru sezut
- C. Husa textila
- D. Bara de jucarii
- E. Tija metalica de sprijin partea stanga
- F. Tija metalica de sprijin partea dreapta
- G. Picioare metalice de sprijin
- H. Incarcator
- I. 4 suruburi

Asamblare

1. Deschideti cele 2 tije metalice de sprijin pana auziti sunetul „click”, dupa cum se poate observa in figura.
2. Instalati picioarele de sprijin stanga/dreapta in tijele metalice de sprijin pana auziti sunetul „click”. Atentie la indicatiile stanga/dreapta.
3. Montati cadrul sezutului pe cadrul spatarului pana auziti sunetul „click”. Depliati tijele metalice si strangeti cate 2 suruburi in stanga si dreapta conform fig.
4. Montati husa textila pe cadru conform fig. Si strangeti corespunzator.
5. Instalati carligele metalice de sustinere in gaurile cu parti din plastic pana auziti sunetul „click”.
6. Pentru a monta suportul pentru jucarii, prindeti tija si apoi prindeti jucariile prin orificiile bratelor conform fig.

Functii:

1. Apasati cele 2 butoane de pe laterale in acelasi timp pentru a ajusta pozitia sezutului (conform fig.). Exista 2 pozitii disponibile.
 2. Pliati cadrul balansoarului apasand in acelasi timp cele 2 butoane laterale conform imaginii.
 3. Apasati butonul de blocare pentru a opri miscarea balansoarului si deblocati butonul atunci cand doriti reluarea miscarii.
 4. Strangeti hamurile centurii de protectie si ajustati-le astfel incat sa fie confortabile pe corpul copilului fara a-l strange.
- Atentie! Asigurati-va ca degetele copilului dumneavoastra sunt la distanta in momentul inchiderii cataramii centurii de siguranta.

Operatiunile realizabile pe balansoar:

- A. Pornit/oprit.
- B. Buton pentru cele 5 viteze
- C. Buton pentru cele 12 melodii
- D. Lumina.
- E. Volum - (scaderea in intensitate a volumului)
- F. Temporizator (15 minute, 30 minute, 60 minute)
- G. Buton pentru sunete din natura
- H. Temporizator pentru lumina
- I. Volum + (cresterea in intensitate a volumului)
- J. Loc pentru baterii (4 baterii AA)

ATENTIE!

Cititi aceste instructiuni cu atentie inainte de utilizare si pastrati pentru consultari ulterioare. Nerespectarea pasilor de asamblare si functionare poate duce la vatamari corporale ale copilului dvs sau chiar moartea.

Produsul trebuie asamblat de catre o persoana adulta si trebuie folosit sub supravegherea adultului.

1. Balansoarul este recomandat copiilor cu varsta 0-6 luni cu greutate maxima de 9 kg.
2. Nu folositi balansoarul daca acesta are parti stricate, rupte sau lipsa. Folositi doar piese de schimb aprobate de producator.
3. Folositi intotdeauna centura de siguranta. Nu miscati si nu ridicati balansoarul cand copilul se afla in balansoar.
4. Nu lasati niciodata copilul nesupravegheat. Nu lasati copilul sa se joace cu balansoarul.
5. Nu mai folositi balansoarul daca copilul incearca sa iasa din balansoar sau daca atinge greutatea de 9 kg.
6. Nu se foloseste pe suprafete cu denivelari, doar pe suprafete netede.
7. Nu lasati copilul in balansoar atunci cand pliati si depliati produsul.
8. Balansoarul trebuie tinut departe de orice sursa de caldura puternica, incalzitoare electrice sau pe gaz.
9. Nu lasati copilul sa doarma in balansoar, acesta nu este prevazut pentru dormit. Daca copilul adoarme in acest produs, va recomandam sa il asezati intr-un patut.
10. Nu folositi produsul fara husa textila.
11. In perioadele de utilizare intrerupta pot aparea defecte sau distrugeri.
12. Nu asezati balansoarul langa pereti sau ferestre unde se afla perdele, copilul se poate agata de acestea si poate cadea din balansoar, iar acestea pot reprezenta un pericol de sufocare sau inghitire.
13. Nu asezati balansoarul langa pereti sau ferestre unde copilul se poate impinge cu picioarele si balansoarul se poate rasturna.

Folosirea bateriilor

1. Nu lasati bateriile la indemana copiilor
2. Folositi doar bateriile recomandate ca putere si dimensiune.
3. Introduceti bateriile la polaritatea corecta.
4. Inlaturati bateriile consumate.
5. Nu scurtcircuitati bornele de alimentare.
6. Acumulatorii reincarcabili vor fi scosi din locul prevazut inainte de a fi reincarcati.
7. Acumulatorii reincarcabili se incarca doar sub supravegherea unei persoane adulte.
8. Orice baterie poate avea scurgeri de acid daca nu este inlocuita la timp, daca este introdusa la polaritate gresita sau daca se amesteca bateriile alcaline cu acumulatorii reincarcabili.
9. Bateriile pot reprezenta un pericol daca sunt lasate langa o sursa de foc deschis.
10. Nu reincarcati acumulatori in dispozitivul care nu este prevazut pentru ei.
11. Inlaturati imediat bateriile care curg. Acestea pot cauza arsuri ale pielii sau vatamari corporale.
12. Inlaturati bateriile daca produsul nu este folosit mai mult de o luna.
13. Recomandam folosirea bateriilor alcaline AA(LR6-1.5V).

Intretinere

Verificati periodic balansoarul si piesele acestuia. Daca sunt parti rupte, distruse sau lipsa inlocuiti si folositi doar cu piese recomandate de producator.

Curatare

Verificati indicatiile de curatare de pe eticheta produsului. Partile metalice sau componentele de plastic pot fi curatate cu o laveta umeda si detergent delicat. Nu folositi detergenti abrazivi, inalbitori sau detergenti pe baza de amoniac. Asigurati-va ca produsul este complet uscat inainte de folosire sau depozitare.

Ηλεκτρική κούνια για μωρά Cocolle Velio

Για την ασφάλεια του παιδιού σας, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Όροι εγγύησης

1. Η εγγύηση δεν καλύπτει:

- Ζημιά που προκλήθηκε από υπαιτιότητα του χρήστη.
 - Ζημιά που προκλήθηκε από μη συμμόρφωση με τις συστάσεις, τις προειδοποιήσεις και τους περιορισμούς που περιλαμβάνονται στις οδηγίες χρήσης, καθώς και στα μέρη του προϊόντος.
 - Κανονική φθορά εξαρτημάτων, όπως: ελαστικά, εσωτερικοί σωλήνες, πέλμα, υλικά που χρησιμοποιούνται στις λαβές, δομή και χρώμα υφασμάτων και υλικών που εκτίθενται σε τριβή, δακτύλιοι τροχών, άξονες, τυπωμένα στοιχεία.
 - Ζημιά που προκαλείται από μη συμμόρφωση με τις προϋποθέσεις συντήρησης, π.χ.: διάβρωση, αποχρωματισμός υφάσματος ή πλαστικών μερών λόγω παρατεταμένης έκθεσης στον ήλιο, ζημιά σε πλαστικά ή υφασμάτινα μέρη λόγω παρατεταμένης έκθεσης στον ήλιο ή υψηλών θερμοκρασιών, παιχνίδια, θόρυβοι όπως τρίξιμο, βλάβη μερών λόγω εναπόθεσης ακαθαρσιών .
 - Ζημιές που προκλήθηκαν από επισκευές από μη εξουσιοδοτημένα άτομα.
 - Κατακόρυφη εκτροπή των τροχών υπό φορτίο (είναι ένα φυσιολογικό χαρακτηριστικό για αυτόν τον τύπο κατασκευής).
 - Ζημιά και εναπόθεσης ακαθαρσιών που προκαλείται από ακατάλληλη συσκευασία του προϊόντος κατά την αποστολή του μέσω της υπηρεσίας ταχυμεταφορών.
2. Ο τρόπος επισκευής θα καθοριστεί από τον κατασκευαστή/εταιρεία που είναι υπεύθυνη για την εγγύηση.
3. Εφόσον το προϊόν αποστέλλεται για επισκευή πρέπει να είναι καθαρό.
4. Η εγγύηση για τα πωλούμενα καταναλωτικά αγαθά δεν αποκλείει ούτε αναστέλλει τα δικαιώματα του αγοραστή που προκύπτουν από τη μη συμμόρφωση των προϊόντων.

Μέρη προϊόντος

- A. Πίσω πλαίσιο
- B. Πλαίσιο καθίσματος
- C. Κάλυμμα από ύφασμα
- D. Μπάρα παιχνιδιών
- E. Μεταλλική ράβδος στήριξης αριστερής πλευράς
- F. Μεταλλική ράβδος στήριξης δεξιάς πλευράς
- G. Μεταλλικά πόδια στήριξης
- H. Φορτιστής
- I. 4 βίδες

Συναρμολόγηση

1. Ανοίξτε τις 2 μεταλλικές ράβδους στήριξης μέχρι να ακούσετε τον ήχο "κλικ", σύμφωνα με το σχήμα.
2. Τοποθετήστε τα πόδια στήριξης αριστερά/δεξιά στις μεταλλικές ράβδους στήριξης μέχρι να ακούσετε τον ήχο "κλικ". Προσοχή στις ενδείξεις αριστερά/δεξιά.
3. Τοποθετήστε το πλαίσιο του καθίσματος στο πλαίσιο της πλάτης μέχρι να ακούσετε τον ήχο "κλικ". Ξεδιπλώστε τις μεταλλικές ράβδους και σφίξτε τις 2 βίδες αριστερά και δεξιά σύμφωνα με το σχέδιο.
4. Τοποθετήστε το υφασμάτινο κάλυμμα στο πλαίσιο σύμφωνα με το σχέδιο και σφίξτε καλά.
5. Τοποθετήστε τους μεταλλικούς γάντζους στήριξης στις οπές με τα πλαστικά μέρη μέχρι να ακούσετε τον ήχο "κλικ".
6. Για να τοποθετήσετε τη βάση παιχνιδιών, πιάστε τη ράβδο και, στη συνέχεια, πιάστε τα παιχνίδια μέσα από τις οπές του βραχίονα, όπως φαίνεται στην εικ.

Λειτουργίες:

1. Πατήστε ταυτόχρονα τα 2 κουμπιά στα πλάγια για να ρυθμίσετε τη θέση του καθίσματος (σύμφωνα με το σχ.). Υπάρχουν 2 διαθέσιμες θέσεις.
 2. Διπλώστε το πλαίσιο της κούνιας πατώντας ταυτόχρονα τα 2 πλαϊνά κουμπιά σύμφωνα με την εικόνα.
 3. Πατήστε το κουμπί κλειδώματος για να σταματήσετε την κίνηση του βραχίονα και ξεκλειδώστε το κουμπί όταν θέλετε να συνεχίσετε την κίνηση.
 4. Σφίξτε τις ιμάντες της ζώνης ασφαλείας και ρυθμίστε τις έτσι ώστε να είναι άνετες στο σώμα του παιδιού, χωρίς να το σφίξετε.
- Προσοχή! Βεβαιωθείτε ότι τα δάχτυλα του παιδιού βρίσκονται σε απόσταση όταν κλείνετε την πόρπη της ζώνης ασφαλείας.

Λειτουργίες κούνιας:

- A. On/off.
- B. Κουμπί για τις 5 ταχύτητες
- C. Κουμπί για 12 τραγούδια
- D. Φως.
- E. Ένταση - (μείωση της έντασης ήχου)
- F. Χρονοδιακόπτης (15 λεπτά, 30 λεπτά, 60 λεπτά)
- G. Κουμπί ήχους φύσης
- H. Χρονοδιακόπτης για το φως
- I. Ένταση + (αύξηση έντασης ήχου)
- J. Θήκη μπαταριών (4 μπαταρίες AA)

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν από τη χρήση και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Η μη τήρηση των βημάτων συναρμολόγησης και λειτουργίας μπορεί να οδηγήσει σε σωματικό τραυματισμό του παιδιού σας ή ακόμα και σε θάνατο.

Το προϊόν πρέπει να συναρμολογείται από ενήλικα και πρέπει να χρησιμοποιείται υπό την επίβλεψη ενηλίκου.

1. Η κούνια συνιστάται για παιδιά ηλικίας 0-6 μηνών με μέγιστο βάρος 9 κιλά.
2. Μην χρησιμοποιείτε την κούνια εφόσον έχει καταστραφεί, σπάσει ή λείπουν εξαρτήματα. Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.
3. Χρησιμοποιείτε πάντα τη ζώνη ασφαλείας. Μην μετακινείτε και μην σηκώνετε την κούνια όταν το παιδί βρίσκεται μέσα.
4. Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη. Μην αφήνετε το παιδί να παίζει με την κούνια.
5. Μην χρησιμοποιείτε την κούνια όταν το παιδί προσπαθεί να σηκωθεί όρθιο ή αν φτάσει το βάρος των 9 κιλών.
6. Μην χρησιμοποιείτε την κούνια σε ανώμαλες επιφάνειες, αλλά μόνο σε επίπεδες επιφάνειες.
7. Μην αφήνετε το παιδί στην κούνια όταν διπλώνετε και ξεδιπλώνετε το προϊόν.
8. Η κούνια πρέπει να φυλάσσεται μακριά από οποιαδήποτε πηγή ισχυρής θερμότητας, ηλεκτρικές θερμάστρες, ή αερίου.
9. Μην αφήνετε το παιδί να κοιμάται στην κούνια, δεν είναι σχεδιασμένη για ύπνο. Αν το παιδί αποκοιμηθεί μέσα, συνιστούμε να το τοποθετήσετε σε κρεβάτι.
10. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν χωρίς το υφασμάτινο κάλυμμα.
11. Ενδέχεται να εμφανιστούν ελαττώματα ή ζημιές κατά τη διάρκεια περιόδων διακοπής της χρήσης.
12. Μην τοποθετείτε την κούνια δίπλα σε τοίχους ή παράθυρα όπου υπάρχουν κουρτίνες, το παιδί μπορεί να κρεμαστεί από αυτά και να πέσει από την κούνια και μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο ασφυξίας ή κατάποσης.
13. Μην τοποθετείτε την κούνια δίπλα σε τοίχους ή παράθυρα όπου το παιδί μπορεί να σπρώξει με τα πόδια του και η κούνια μπορεί να ανατραπεί.

Χρήση μπαταριών

1. Κρατήστε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά.
2. Χρησιμοποιείτε μόνο τις μπαταρίες που συνιστώνται σύμφωνα με την ισχύ και το μέγεθος.
3. Τοποθετήστε τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα.
4. Αφαιρέστε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες.
5. Μην βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες τροφοδοσίας.
6. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες αφαιρούνται τη θέση τους πριν επαναφορτιστούν.
7. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικα.
8. Οι μπαταρίες ενδέχεται να παρουσιάσουν διαρροή οξέος εφόσον δεν αντικατασταθούν εγκαίρως, αν τοποθετηθούν με λάθος πολικότητα ή αν αναμειχθούν αλκαλικές μπαταρίες με επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
9. Οι μπαταρίες ενδέχεται να είναι επικίνδυνες εφόσον αφεθούν κοντά σε πηγή ανοιχτής φλόγας.
10. Μην επαναφορτίζετε μπαταρίες σε συσκευές που δεν είναι προβλεπόμενες σχετικά.
11. Αφαιρέστε αμέσως τις μπαταρίες που παρουσιάζουν διαρροή. Μπορεί να προκαλέσουν δερματικά εγκαύματα ή σωματικές βλάβες.
12. Αφαιρέστε τις μπαταρίες εφόσον το προϊόν δεν χρησιμοποιείται για περισσότερο από ένα μήνα.
13. Συνιστούμε τη χρήση αλκαλικών μπαταριών AA (LR6-1,5V).

Συντήρηση

Ελέγχετε περιοδικά τον βραχίονα και τα μέρη του. Αν υπάρχουν σπασμένα, κατεστραμμένα μέρη ή λείπουν εξαρτήματα, αντικαταστήστε και χρησιμοποιήστε μόνο εξαρτήματα που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.

Καθάρισμα

Ελέγξτε τις οδηγίες καθαρισμού στην ετικέτα του προϊόντος. Τα μεταλλικά μέρη ή τα πλαστικά εξαρτήματα μπορούν να καθαριστούν με ένα υγρό πανί και ήπιο απορρυπαντικό. Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά απορρυπαντικά, λευκαντικά ή απορρυπαντικά με βάση την αμμωνία. Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι εντελώς στεγνό πριν από τη χρήση ή την αποθήκευση.